

Kleine Anzeigen des „Courier“ haben Erfolg

Unsere Anzeigenpreise

Einspaltig: 75 Cents für einmaliges Erscheinen, 50 Cents für jedes weitere Mal.
Heiratsanzeigen einspaltig: \$1.

Ärzte.

Dr. B. Stoller,
Arzt und Chirurg.
404 Sterling Tr. Bldg.
Regina.
Es wird Deutsch gesprochen.
Office Tel. 7018. Haus-Tel. 5811.

Dr. E. Schulman
Arzt und Chirurg.
— Spricht Deutsch. —
105-20, St. B. Easton, Sask.
Gegenüber King Edward Hotel.
Office Phone 4356. Ref. Phone 3935

Dr. Raffenberg
McCallum-Hill Building
Neuritis, Lumbago, Verdauungsstörungen.
Behandlung durch Massageverfahren und Diät.
Telephon 2933.

A. S. SINCLAIR
Arzt, Chirurg und Geburtshelfer.
— Spricht Deutsch. —
Suite 1, Jährmann-Gebäude
Ede 115 Ave. u. Kalifor Str.
Office Tel. 2147. Ref. Tel. 2846

Telephon 3011 — 4389.
Dr. A. Singer
Deutscher Zahnarzt.
West Side Saskatoon,
123 — 20th Str. W.
Gegenüber Aldmans Store.
1. Stockwerk.
In Alia n jeden Mittwoch.

Apotheken.

Deutsche Apotheke
W. Waffig, Eigentümer.
Erschließt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandstoffe etc. etc. in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Festverkauf nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Sprechen Sie in Deutsch oder Englisch an.
W. Waffig, P. O. Box 124,
Regina, Sask.

Optiker

H. E. McLung, Optiker. Zimmer
813 — 814 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.

Erfinder!

Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patents für Ihre Erfindung. Strengste Discretion. Gebühren mäßig.
E. Weige,
718 McIntyre Bldg., Winnipeg
Phone 27458.

S. V. McCaughlin
Lizenzierter Auktionator. Fahrzeug-
kauf eine Spezialität. Mäßige Kosten.
1827 Elster St. Tel. 6958.
Regina, Sask.

The Capital Barber Shop
1757 Hamilton Street,
R. Anson, Eigentümer.
Große Willardshalle.
— Weichwasserbad. —
— Shagreen und Kasse. —
Privatbarbiere für Damen.
Haar schneiden. Phone 3012.

Da die Zeit des menschlichen Körpers die Anwesenheit zwischen den Fußgänger im Laufe des Tages zusammenbringt, sind Menschen, die am Tage viel laufen und stehen müssen, am Abend 3 bis 1 1/2 Zoll kleiner als nach dem Aufstehen am Morgen.

Zahnärzte

Dr. W. J. Mooney
Zahnarzt
Office Phone 6572, Ref. Phone 3384
213-14 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

Dr. G. S. Reider und E. B. Gemmill, Zahnärzte, 203-204 Westminster Chambers, 404 Sterling Tr. Bldg., Regina, Sask. Es wird Deutsch gesprochen. Office Telephone 5732; Haus-Tel. 5811

Dr. D. J. Foster, Zahnarzt, 403 Sterling Tr. Bldg., Regina, Sask. Es wird Deutsch gesprochen. Office Telephone 5732; Haus-Tel. 5811

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt Regina.
105-108 Westminster Chambers, 404 Sterling Tr. Bldg., Regina, Sask. Telephone 2937

Dr. B. J. Gittermann, Zahnarzt 102 Westminster Chambers, Regina. Telephone 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Besprechung. Spricht Deutsch, Englisch und Russisch.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Anwälte, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundbesitz. — Zimmer 301-303 Sterling Tr. Bldg., Ede 10th Str. und 11th Ave. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Dörr, R. G. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE
J. C. Tingley, R. G. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
715 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.
In Bikan, Obessa und Sordal jeden Freitag und Samstag.

Noonan, Fraser & Friedgut
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare.
Phone 8325. — Wir sprechen Deutsch.
A. G. Noonan, R. A. Fraser, J. A. Friedgut, B.A., R. A. Noonan.
— Büro in Dicks und Wilson.
503-504 Northern Crown Bldg., Scarth St., Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, etc.
1863 Scarth St., — Regina, Sask.
R. A. MacKinnon, B.A.
G. H. Rutherford
G. H. MacLean, B.A., R. A. MacLean.
Büro in Dicks und Carl Gert.

H. W. Shaffer
Deutscher Anwalt.
Rechtsanwalt und Notar.
Erhält Rat in allen Rechtsfällen.
National Tr. Bldg., 2nd Ave.
Saskatoon, Sask. Phone 6042.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten etc. Geld von Privatpersonen und Geschäftsführern zu verleihen. Zimmer 104, Dicks Bldg. — James Balfour, R. G. Charles W. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Adam Duck
Sibon, Sask.
Real Estate und Versicherung.
Einkaufsmittel und Notar.
Rechtsgelehrte Dokumente angefertigt.
Transfers, Landkonflikte, Hypotheken, Discharges, Testamente etc.
Versicherungen:
Lebens- und Unfall-Versicherung.
Gebäude gegen Feuer und Diebstahl.
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

Geld zu verleihen
auf
verbessertes Farm- und Stadtbesitz.
International Loan Co.
404 Tr. & Loan Bldg.,
Winnipeg.

Zwei Berliner Jungs sind renovierten gegenüber. — Erster: „Du, Mensch, du wirst ja jenseits, so was die Häuser aus die Eier frischen.“ — Zweiter: „Na, das ist doch klar, weil sie Angst haben, sie werden nicht mitgeköpft.“

Hotels

Deutsches Restaurant
K. Romanowicz.
1224-10, Ave. Phone 8953.
Das älteste deutsche Restaurant der Gegend. Im Zentrum des deutschen Stadtviertels. Sehr und freundliche Bedienung. Besuchen Sie uns wenn möglich! Mal in Regina.
Gute Kost, — Gute Betten.
Kaffee, Tee.
Konditorei und mit neuen Möbeln ausgestattet.

Der Lenz oder Lenz laufen oder verkaufen mit neuen Möbeln ausgestattet.
K. Romanowicz
1224-10, Ave.

Hotel Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Cedar Str., Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Parkplatzes.
Sollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Jammelpfad der Deutschen“
Sehr mäßige Preise
August Müller

Metropole Hotel
1 1/2 Block vom Bahnhof.
Deutsches Haus.
Ziemlich neu renoviert.
Nies in erstklassigem Zustand.
Gute Bedienung.
Zimmer \$1.00 aufwärts, einschließlich.
Sollte mich meinen deutschen Freunden bestens empfehlen.
John H. Jurkowski,
Regina, Sask.

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht verpassen bei seinem Aufenthalt in Edmonton im
HOTEL SPRINGER
166th Str., 3 Ecken Nord von Jasper, Edmonton.
Einmaliger Aufenthalt nach altem deutschen Brauch. Sehr deutsche Bedienung. — Mäßige Preise.
Besitzer: Gustav Springer, früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

King Edward Hotel
Saskatoon, Sask.
Freundliche Aufnahme.
Saubere Zimmer.
Gute Mahlzeiten.
Man spricht deutsch.

Erstes Wiener Cafe - Restaurant
im Savoy Hotel, 690 Main St. (Nächst E. P. A. Depot.)
Winnipeg.
Echte Wiener Küche.
— Deutsche Bedienung. —
Inhaber: John Holzer.

Offizielle Nachricht!
Einwanderer, neue und alte, haben bei uns einen Rat in allen Angelegenheiten unter voller Garantie zu suchen.
1. Auskünfte über die Einreise nach Kanada.
2. Auskünfte über die Einreise nach den Vereinigten Staaten.
3. Auskünfte über die Einreise nach Mexiko.
4. Auskünfte über die Einreise nach Australien.
5. Auskünfte über die Einreise nach Neuseeland.
6. Auskünfte über die Einreise nach Japan.
7. Auskünfte über die Einreise nach China.
8. Auskünfte über die Einreise nach Indien.
9. Auskünfte über die Einreise nach Afrika.
10. Auskünfte über die Einreise nach Südamerika.

J. G. Kimmel
Deutscher Notar.
Büro 2. Stockwerk am Hotel.
J. G. Kimmel & Co. Ltd.
645 Main St. Winnipeg, Man.

Reinigung
Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke zu uns. Wir reinigen sie in 24 Stunden und garantieren eine perfekte Reinigung. 1843 Robinson Str., Regina. — Männeranzüge, trockengereinigt u. gebügelt für \$1.50.

Dr. F. T. PARKER
Registrierter Berufs-Optometrist und Augen-Spezialist.
Augen untersucht und Brillen angepasst.
Auf Verabredungen auch Abends geöffnet.
Phone 6024 Phone 2266
1819 Scarth St., Regina.

Zu verkaufen
Habe Gänsefeder zu verkaufen zu \$1.00 pro Pfund. Henry Walter, Ralen, Alta.

Zu verkaufen: Ein 2 Jahre alter Light Plant, mit Automatic Start System 16 H.P. Engine, 90 Amps, 8 Kilowatt, Batterien 110 Volt. Batterien waren 6 Monate im Gebrauch. Der Licht Plant ist in sehr gutem Zustand. Um nähere Auskunft wende man sich an: Superior, St. Joseph's Hospital, Madlin, Sask.

Grammophon Besitzer!
Deutsche importierte Grammophonplatten werden für nur 50c per Stück verkauft. Verlangen Sie eine Plattenliste von: Joseph Strabedi, Box 66, Cranston, Sask. Listen werden frei versandt.

Stellengesuche
Lehrer mit erstklassigem Zeugnis und mehrjähriger Erfahrung wünscht Stellung entweder als Prinzipal oder Stellung in einer Landschule mit guter Wohnung. Angebote mit Gehaltsangabe, bitte, zu senden an Box 59 Courier.

Bitte, geben Sie mir Ihre Stimme! nicht für den Stadtrat von Regina, sondern für eine Situation

als Gehilfe in Storehouse, Office, Hotel oder dergl. Sie brauchen mich! Bin in allem bewandert. Kein Englisch, aber richtig kann lernen. Arbeit für mich und Lohr. Schreiben Sie noch heute an Box 79, Courier.

Arbeit gewünscht! Jagendwehler Art auf Farm, oder in Industrie, von 24 jährigem Mann, Schweizer 20 Monate im Land. Spricht englisch und mit den Farmarbeitern vertraut. Mäßige Offerten, mit kurzen Angaben betr. Arbeit und Lohn an.

Simon Jakob, Leduc, 956, Medicine Hat, Alta.

Gelernter Weidenflechter sucht Arbeit in seinem Fach. Anfragen Box 78, Courier.

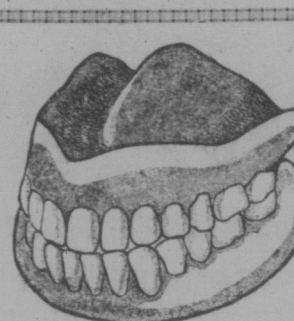
Bekanntmachung

Neuerst günstige Siedlungsangebote. Nun aber zugewiesen! 15,000 Acker offenes, gutes Weizenland, in 1/2 bis 2 Sekt. aufgeteilt, 8-12 Meilen von der Stadt, Süd. Sask., zu \$15-25 per Acker, bei kleiner Anzahlung und günstigen Raten, aus Privatland abzugeben. Deutsche bevorzugt, deutsche Nachbarn, deutsche Verein. Keine Provision! Keine Notarkosten! — Civil, gemeinlicher Aus- und Aufbau. Küche, Board, Maschinen, wenn gewünscht auf gemeinschaftlicher Grundlage und Preis. Bitte sofortige Meldungen. Anzahlung nennen. an Box 75, „Courier“, 1835 Halifax Str., Regina.

Grillfänger Carpenter, übernimmt alle Hausreparaturen und Umbauten sowie auch Anfertigung von Plänen. Anfragen an Box 60, „Courier“, 1835 Halifax Str., Regina.

ENGLISCH
Zuhause
Herausforderer der Welt garantiert durch seinen englischen Unterricht. Stetig erteilt. Verlangt freie Kostung.
Universal Institute (160)
128 E. 86; New York.

Frau H. S. Soloway
Masseuse
202 C.F.M. Bldg., Saskatoon.
Behandelt Rheumatismus aller Art und Schlaganfälle. Spricht deutsch und russisch.
Telephon 2106
Abends auf Verabredung



Dr. D. J. Neumann,
Deutscher Zahnarzt
Möchte Ihnen mitteilen, daß er, um mehr Raum zu gewinnen, umgezogen ist nach 203 Elster Bldg., Ede 21. St. u. 8. Ave., gegenüber Eaton's Geschäft. — um die Ede vom neuen 15 Cents Laden. Er wird Sie gerne weiter bedienen in allen zahnärztlichen Erfordernissen. Besondere Aufmerksamkeit wird Besuchen gewidmet.
203 Elster Bldg., Ede 21. St. u. 8. Ave., Saskatoon, Sask.
Telephon 2488.

Das Tor zur Hölle

(Fortsetzung von Seite 9.)

Stückchen des Seimathodens für zu gut, um mit ihnen in Verührung zu kommen. Die letzten Gefestelten drängen nach vorn, fort von den gemeinen Tieren, von denen, die sich noch ehrlös nennen. 415 Mann stark ist der Zug dieser Verbannten die Vorwärtigen der Justizverwaltung. Sie tragen nicht die schwarze Mägen der anderen, sondern den grauen Hülhut. Ihr Haar ist ungekämmt, ihr Bart nicht rasiert, sie dürfen leise miteinander sprechen.

Der Hagen ist bald erreicht. Hier und da ein letzter Abschiedsruf, ein Handgedrückt. Nischen die Verbannten, daß Frankreich hier für sie endet, die Hölle ert richtig beginnt? Ihre Gesichter sind stumpf, leblos. Nur hier und dort scheint in einem Auge der Hoff auf die Gesellschaft zu glücken, die sie ansieht. Wortlos sehen die wenigen Zivilisten hinter der Absperrung dem Abschied zu. Doch plötzlich geht eine schrille Krausenstimme durch die Stille: „Lebe wohl, Coco!“ Einer der Verbannten wendet den Kopf und winkt müde mit der Hand. Kein Gendarm denkt daran, die zur Rede zu stellen, die das Verbot des Bürgermeisters überschreitet, um derentwillen „Coco“ nach Canenne muß. „Lebe wohl?“ „Wach, was denkst Du, wie es sich in Canenne lebt?“

Vier Dampfmaschinen liegen am Kai, nehmen die Sträflinge auf. Eng aneinander gepreßt hocken die hinter der mannsdicken Verdmund zwischen ihnen stehen die Senegalesen mit aufgeschaukelten Seitengewehr. Unaufhörlich rinnt der Regen und verblüht das letzte Stück Frankreich.

Draußen auf der See liegt das Transportschiff, die „Martinière“, in weitem Bogen von Patrouillen.

liches Städtchen, das den Vormittag über in böhlichen Träumen lag.

Billig zu verkaufen

In guter Stadt im nördlichen Teil Saskatchewans, vollständig eingerichtete Schmiede. Gebäude 24 bei 24 einschließlich Werkzeuge. Fast alles neues. 4 und 5 Pferdestärk mit Trippelmaschine, Schweißbrenner, Bohrmachine, Sammelröhren-Schweißanlage und alle Vorrichtungen, welche in einem vollständig ausgestatteten Schmiedebetrieb notwendig sind.
Preis für das ganze Geschäft wie es steht \$3000 — \$2000 Barzahlung. Wenn alles bar dann für \$2500.
Anfragen Box 81 Courier.

Fische

Eine große, leistungsfähige Fischerei ist neu eröffnet und verkauft für zu möglichst niedrigen Preisen. Eine Gefüllung von 10 Pfund Weibchen, 40 Pfund Hechten, 20 Pfund Aal, 10 Pfund Karpfen und eine Fülle von 25 Pfund Karpfen als Preis. —
Eine Gefüllung dreimal größer von ein und derselben Fische erhält eine Fülle von 100 Pfund Karpfen und ein kleines Paar Aal, „Wocafine“ oder 100 Pfund Karpfen und eine erstklassige deutsche Angelnasche. (Sowas Angelnasche gewinnst, muß Sehtakt und Alter angeben werden.)
Schenken Sie Ihren Fischbedarf aus erster Hand und lassen Sie die Lieferung und Veran sofort, die die Fische vor werden.

Gändler und Biedervertäufel gesucht.
Otto Gies
Fischerei Oppenwille, Bna.

An alle Leser

Meine Zeitung in Stadt und Land zur gest. Kenntnisnahme, daß meine Adresse jetzt folgende ist:

DR. E. K. SAUER.

Arzt und Chirurg
Canada Bife Bldg., 5. Stock, 11te Avenue.
Tag-Phone 8508 — Regina, Sask. — Nacht-Phone 8855-2449
Bedienung außer der deutschen Sprache noch andere Fremdsprachen.

5 Years IN WOOD

Seagram's

Canadian's RYE WHISKEY

Vom ältesten Whiskey-Pager in Canada — Der Regierungsreifen erzählt die Geschichte.